



# HOLY GHOST PARISH

Roman Catholic Church of the Tridentine Rite

Sunday, October 29, 2023



## PASTOR

Fr. Gregory Pendergraft, FSSP

## PAROCHIAL VICARS

Fr. David Lopez, FSSP

Fr. Quinn Gomez, FSSP

## SACRAMENTAL EMERGENCIES

# 570-903-4234

## CONFESSION

Confessions are heard for 30 minutes before all Masses. There are an additional 30 minutes of Confession heard before the 10:30AM Mass every Sunday.

## ADDRESS

417 Carlton Avenue  
Bethlehem, PA 18015

## CONTACT

# 610-867-9382

@ gpendergraft@allentowndiocese.org

@ dlopez@allentowndiocese.org

@ qgomez@allentowndiocese.org

## RECTORY HOURS

Open by Appointment

## DIOCESAN CONTACTS

Wendy Krisak: Diocesan Victim

Assistance Coordinator

# 800-791-9209

Ms. Pamela Russo, MSW, MS:

Secretary for Youth Protection

# 610-871-5200 ext. 2204

Parish announcements sent by weekly email. Request to join:  
@ mailinglist@lehighvalleylatinmass.org

### Sunday, October 29<sup>th</sup>

8:30AM  
10:30AM

### Monday, October 30<sup>th</sup>

8:00AM

### Tuesday, October 31<sup>st</sup>

8:00AM

### Wednesday, November 1<sup>st</sup>

7:00AM\*  
8:00AM  
7:00PM

### Thursday, November 2<sup>nd</sup>

7:00AM\*  
7:30AM\*  
7:30AM  
8:00AM  
7:00PM

### Friday, November 3<sup>rd</sup>

8:00AM  
7:00PM

### Saturday, November 4<sup>th</sup>

7:00AM\*  
8:00AM

### Sunday, November 5<sup>th</sup>

7:00AM\*  
8:30AM  
10:30AM

\* Offered at St. Stephen of Hungary Oratory

### Christ the King

Amelia Iasiello  
Pro Populo

### Feria

Cora Brewer-Saab

### Feria

†Repose of the soul of Joyce C. Walsh

### All Saints

Private Intention  
Pro Populo  
All Souls' Novena

### Commemoration of All Souls

All of the Faithful Departed  
Intentions of the Holy See  
All of the Faithful Departed  
Intentions of the Holy See  
All Souls' Novena

### Daily Mass for the Dead

All Souls' Novena  
†Repose of the soul of Clemens Sell

### St. Charles Borromeo, Bishop

Helen Yost  
All Souls' Novena

### 23<sup>rd</sup> Sunday after Pentecost

All Souls' Novena  
Pro Populo  
Patricia & Joseph Flanagan

## ANNOUNCEMENTS

Today is the **feast of Christ the King**. There will be a **procession** following the 10:30AM Mass. The **All Saints' Day Party** will be held at **Willow Haven Farm** this afternoon at **4PM** in lieu of the usual potluck & catechism after the High Mass. The coffee social will still be held after the 8:30AM Mass, however.

This Friday, November 3<sup>rd</sup>, is **First Friday**. There will be Mass at 8AM and at 7PM with the evening Mass preceded by **Exposition/Benediction** of the Blessed Sacrament at 6PM.

This Saturday, November 4<sup>th</sup>, is **First Saturday**. The **Rosary** will be prayed after the 8AM Mass. Also on Saturday, the **Altar Server Guild** will meet after Mass

Fr. Gregory Pendergraft, FSSP

Holy Mother Church celebrates the feast of Christ the King on the last Sunday in October. This feast was promulgated by Pope Pius XI in 1925 with his encyclical Quas Primas. On this feast day of our Lord, we pray for the conversion of all people to Christ and for all governments to recognize Christ as King, ruling their lands in conformity with His laws. In Quas Primas Pope Pius XI writes,

**“The Church, founded by Christ as a perfect society, has a natural and inalienable right to perfect freedom and immunity from the power of the state; and that in fulfilling the task committed to her by God of teaching, ruling, and guiding to eternal bliss those who belong to the kingdom of Christ, she cannot be subject to any external power... Nations will be reminded by the annual celebration of this feast that not only private individuals but also rulers and princes are bound to give public honor and obedience to Christ. It will call to their minds the thought of the last judgment, wherein Christ, who has been cast out of public life, despised, neglected and ignored, will most severely avenge these insults; for His Kingly dignity demands that the State should take account of the commandments of God and of Christian principles, both in making laws and in administering justice... The faithful, moreover, by meditating upon these truths, will gain much strength and courage, enabling them to form their lives after the true Christian ideal. If to Christ our Lord is given all power in heaven and on earth; if all men, purchased by His Precious Blood, are by a new right subjected to His dominion; if this power embraces all men, it must be clear that not one of our faculties is exempt from His empire. He must reign in our minds...He must reign in our wills...He must reign in our hearts...He must reign in our bodies and in our members...”**



### **Act of Consecration of the Human Race to the Sacred Heart of Jesus**

Most Sweet Jesus, Redeemer of the human race, look down upon us humbly prostrate before Thine altar. We are Thine, and Thine we wish to be; but to be more surely united to Thee, behold each one of us freely consecrates ourselves today to Thy Most Sacred Heart. Many indeed have never known Thee; Many too, despising Thy precepts, have rejected Thee. Have mercy on them all, most merciful Jesus, and draw them to Thy Sacred Heart.

Be Thou King, O Lord, not only of the faithful children, who have never forsaken Thee, but also of the prodigal children, who have abandoned Thee; Grant that they may quickly return to their Father's house lest they die of wretchedness and hunger.

Be Thou King of those who are deceived by erroneous opinions, or whom discord keeps aloof, and call them back to the harbor of truth and unity of faith, so that there may be but one flock and one Shepherd.

Be Thou King of all those who are still involved in the darkness of idolatry or of Islamism, and refuse not to draw them into the light and kingdom of God. Turn Thine eyes of mercy towards the children of the race, once Thy chosen people: of old they called down upon themselves the Blood of the Savior; may it now descend upon them a laver of redemption and of life.

Grant, O Lord, to Thy Church assurance of freedom and immunity from harm; give peace and order to all nations, and make the earth resound from pole to pole with one cry; praise to the Divine Heart that wrought our salvation; To it be glory and honor forever. Amen.

--Pope Leo XIII

## Pierogi Making

On Saturday, November 11<sup>th</sup>, we will be making pierogi beginning at 9AM in the parish social hall. We need many volunteers to help. No experience is required. All parishioners are invited to come.

Lunch will be provided. Any questions, please call Maureen (610-866-8351) or Boots (610-867-4839).

---

## Holiday Market 2023

Holy Ghost Parish will host its 3rd Annual Holiday Market on Saturday, December 9<sup>th</sup>, in the parish social hall. Doors open at 9AM and close at 5PM. A flyer describing the event and how to help can be found on the tables next to the bulletins.

---

## Cleaning the Church

Cleaning of St. Stephen of Hungary Oratory:  
Every 3rd Friday of the month at 7PM

Cleaning of Holy Ghost Church:  
Every Wednesday after 8AM Mass

Volunteers welcome! Your help is greatly appreciated!

---

## Prime Time Seniors Group

Refreshments are served at each meeting.  
Next Meeting: Monday, November 6<sup>th</sup>, 1PM  
New members are welcome!

Holy Ghost Prime Time Seniors is open to anyone 55 years of age and older. Meetings are held in Msgr. Billinger Social Hall on the first and third Mondays each month starting at 1 PM. Dues are \$10 per year.

The 2023 officers are:  
Carol Barron, President  
Sue Grady, Vice President  
Phyllis Hageter, Secretary  
Jean Blaukovitch, Treasurer

---

## Please Pray for our Seminarians:

Sean Calderon, Michael Biondo, and David Ditty

---

## Potluck Supplies Needed:

Plastic cold cups 8 oz.

## Preces Latinae (Latin Prayers)

### Signum Crucis (Sign of the Cross)

In nomine Patris, et Filii, et Spiritus Sancti. Amen.

*(In the name of the Father, and of the Son, and of the Holy Ghost. Amen.)*

### Pater Noster (Our Father)

Pater noster, qui es in caelis, sanctificetur nomen tuum. Adveniat regnum tuum. Fiat voluntas tua, sicut in caelo et in terra. Panem nostrum quotidianum da nobis hodie, et dimitte nobis debita nostra sicut et nos dimittimus debitoribus nostris. Et ne nos inducas in tentationem, sed libera nos a malo. Amen.

*(Our Father, who art in heaven, hallowed be Thy name. Thy kingdom come. Thy will be done on earth as it is in heaven. Give us this day our daily bread and forgive us our trespasses as we forgive those who trespass against us. And lead us not into temptation, but deliver us from evil. Amen.)*

### Ave Maria (Hail Mary)

Ave Maria, gratia plena, Dominus tecum. Benedicta tu in mulieribus, et benedictus fructus ventris tui, Jesus. Sancta Maria, Mater Dei, ora pro nobis peccatoribus, nunc, et in hora mortis nostrae. Amen.

*(Hail Mary, full of grace, the Lord is with thee. Blessed art thou amongst women and blessed is the fruit of thy womb, Jesus. Holy Mary, Mother of God, pray for us sinners, now, and in the hour of our death. Amen.)*

### Gloria Patri (Glory Be)

Gloria Patri, et Filio, et Spiritui Sancto. Sicut erat in principio, et nunc, et semper, et in saecula saeculorum. Amen.

*(Glory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Ghost. As it was in the beginning, is now, and will be forever. Amen.)*



## ✠ VOTIVE CANDLES ✠

\$10 donation per week. Please call the rectory to reserve.

**Sanctuary Lamp:** †Repose of the soul of Clemens S. Sell

**St. Joseph Altar:** †Repose of the soul of Joseph Richard Peisner

**B.M.V. Altar:** Rose Marie Peisner

**Sacred Heart:** †Repose of the soul of Lee Matthew Dominic Cretella

**St. Therese of Lisieux:** Special intentions of the Frisch Family

**Our Lady of Fatima:** Special intentions of the John & Mary Ellen Kelly Family

## Proprium Missae Dominicalis (Proper of the Sunday Mass)

### *Introit (Acts 5 : 12; 1 : 6, Ps. 71 : 1)*

Dignus est Agnus, qui occisus est, accipere virtutem, et divinitatem, et sapientiam, et fortitudinem, et honorem. Ipsi gloria et imperium in saecula saeculorum.

**Ps.** Deus, iudicium tuum Regi da: et iustitiam tuam Filio Regis.

∇. Gloria Patri, et Filio, et Spiritui Sancto. Sicut erat in principio, et nunc, et semper, et in saecula saeculorum. Amen. — Dignus est Agnus, qui occisus est ...

### *Collect*

Omnipotens sempiternus Deus, qui in dilecto Filio tuo, universorum Rege, omnia instaurare voluisti: concede propitius; ut cunctae familiae Gentium, peccati vulnere disgregatae, ejus suavissimo subdantur imperio: Qui tecum vivit et regnat in unitate Spiritus Sancti, Deus, per omnia saecula saeculorum. Amen.

### *Epistle (Colossians 1 : 12 – 20)*

Fratres: Gratias agimus Deo Patri, qui dignos nos fecit in partem sortis sanctorum in lumine, qui eripuit nos de potestate tenebrarum, et transtulit in regnum Filii dilectionis suae, in quo habemus redemptionem per sanguinem ejus, remissionem peccatorum. Qui est imago Dei invisibilis, primogenitus omnis creaturae; quoniam in ipso condita sunt universa in caelis et in terra, visibilia et invisibilia, sive throni, sive dominationes, sive principatus, sive potestates: omnia per ipsum et in ipso creata sunt: et ipse est ante omnes, et omnia in ipso constant. Et ipse est caput corporis Ecclesiae, qui est principium, primogenitus ex mortuis: ut sit in omnibus ipse primatum tenens; quia in ipso complacuit omnem plenitudinem inhabitare; et per eum reconciliare omnia in ipsum, pacificans per sanguinem crucis ejus, sive quae in terris, sive quae in caelis sunt, in Christo Jesu Domino nostro.

The Lamb that was slain is worthy to receive power and divinity and wisdom and strength and honor; to Him be glory and empire for ever and ever.

**Ps.** Give to the King, O God, thy justice, and to the King's Son Thy judgment.

∇. Glory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Ghost. As it was in the beginning, is now, and ever shall be, world without end. Amen. — The Lamb that was slain is worthy ...

Almighty and everlasting God, who in Thy beloved Son, the King of the whole world, hast willed to restore all things, mercifully grant that all the families of nations now kept apart by the wound of sin, may be brought under the sweet yoke of His rule: Who liveth and reigneth with Thee in the unity of the Holy Ghost, God, world without end. Amen.

Brethren: Giving thanks to God the Father, who hath made us worthy to be partakers of the lot of the Saints in light: who hath delivered us from the power of darkness, and hath translated us into the kingdom of the Son of His love, in whom we have redemption through His Blood, the remission of sins; who is the image of the invisible God, the first born of every creature: for in Him were all things created in heaven and on earth, visible and invisible: whether thrones, or dominations, or principalities, or powers, all things were created by Him and in Him; and He is before all, and by Him all things consist, and He is the head of the body of the Church, who is the beginning, the first-born from the dead, that in all things He may hold the primacy because in Him it hath well-pleased the Father that all fullness should dwell; and through Him to reconcile all things unto Himself, making peace through the Blood of His cross, both as to the things on earth, and the things that are in heaven, in Christ Jesus our Lord.

**Gradual (Psalm 71 : 8, 11)**

Dominábitur mari usque ad mare, et a flúmine usque ad términos orbis terrárum. *Ÿ*. Et adorábunt eum omnes reges terræ: omnes Gentes sérvient ei.

**(Psalm 7 : 14)**

Allelúia, allelúia. *Ÿ*. Potéstas ejus, potéstas æténa, quæ non auferétur: et regnum ejus, quod non corrumpétur. Allelúia.

**Gospel (John 18 : 33 – 37)**

In illo témpore: Dixit Pilátus ad Jesum: Tu es Rex Judæórum? Respóndit Jesus: A temetípso hoc dicis, an álíi dixerunt tibi de me? Respóndit Pilátus: Numquid ego Judæus sum? Gens tua et pontífices tradidérunt te mihi: quid fecísti? Respóndit Jesus: Regnum meum non est de hoc mundo. Si ex hoc mundo esset regnum meum, ministri mei útique decertárent ut non tráderer Judæis: nunc autem regnum meum non est hinc. Dicit itaque ei Pilátus: Ergo Rex es tu? Respóndit Jesus: Tu dicis quia Rex sum ego. Ego in hoc natus sum, et ad hoc veni in mundum, ut testimónium perhíbeam veritáti: omnis qui est ex veritáte, audit vocem meam.

**Offertory (Psalm 2 : 8)**

Póstula me, et dabo tibi Gentes hereditátem tuam, et possessiónem tuam términos terra.

**Communion (Psalm 28 : 10)**

Sedébit Dóminus Rex in æténum: Dóminus benedícet pópulo suo in pace.

He shall rule from sea to sea, and from the river to the ends of the earth. *Ÿ*. And all kings shall adore Him, all nations shall serve Him.

Allelúia, allelúia. *Ÿ*. His power shall be an everlasting power, which shall not be taken away; and His kingdom a kingdom that shall not decay. Allelúia.

At that time: Pilate said to Jesus: Art Thou King of the Jews? Jesus answered: Sayest thou this thing of thyself, or have others told it thee of Me? Pilate answered: Am I a Jew? Thine own nation and the chief priests have delivered Thee up to me: what hast Thou done? Jesus answered: My kingdom is not of this world. If My kingdom were of this world, My servants would certainly strive that I should not be delivered to the Jews; but now My kingdom is not from hence. Pilate therefore said to Him: Art Thou a king then? Jesus answered: Thou sayest that I am a King. For this was I born, and for this came I into the world, that I should give testimony to the truth. Every one that is of the truth, heareth my voice.

Ask of Me, and I will give thee the nations for thine inheritance, and the ends of the earth for thy possession.

The Lord shall sit as King for ever: the Lord shall bless His people in peace.

